25ª REUNION — 22ª SESION ORDINARIA — SEPTIEMBRE 27 Y 28 DE 1974

Presidencia del doctor JOSE ANTONIO ALLENDE, presidente provisional; de la señora YAMILI BARBORA DE NASIF, vicepresidente 1º; del doctor AMERICO ALBERTO GARCIA, vicepresidente 2º, y del doctor ALBERTO M. FONROUGE, presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Administrativos y Municipales

Secretaria: escribana pública IRMA SOSA DE CESARETTI

Prosecretarios: señores RAFAEL ARANCIBIA LABORDA y DELFOR W. CARESSI

SENADORES PRESENTES:

ALLENDE, José Antonio
AVALOS, Pedro Isaac
BARBORA de NASIF, Yamili
BARONI, Danilo Luis
BELENGUER, Emilio
BLANCO, Rodolfo E.
BRAVO, Leopoldo
BRITOS, Oraldo Norvel
BRIZUELA, Guillermo Ramón
BRIZUELA, Hugo Genaro
CAMPORA, Pedro L.
CARO, J. Armando
CERRO, Francisco Eduardo
CORNEJO LINARES, Juan Carlos
CHAILE, Juan Carlos
D'AGOSTINO, Lucio Roque
DE LA RÚA, Fernando
DÍAZ BIALET, Alejandro
ESPERANZA, Joaquín Horacio
EVANS, Carlos H.
FONROUGE, Alberto M.
FRANCO, Carlos A.
FROIS REGIS, Domingo Andrés
FRÚGOLI, Amadeo Ricardo
GARCIA, Américo Alberto
GARCIA, Justino
GRUBISICH, Pablo Eliseo
HERRERA, Dermidio Fernando L.
HERRERA, José Jorge
JAUREGUI, Rafael Zenón
LEÓN, Luis A.
LORENZO, Ramón
LOSADA, Mario
LUDER, Italo A.
LUNA, Pedro Antonio
MARTIARENA, José H.
MARTINEZ, Julio César
MAYA, Héctor Domingo
MINICHELLI de COSTANZO, Martha S.
MOREIRA, Miguel Orlando
MORENO, Ramón Enrique
MURGUÍA, Edgardo P. V.
NÁPOLI, Antonio Oscar
PAZ, Eduardo Alberto
PENNISI, Afrio
PERETTE, Carlos H.
PERONI, Carmelo
POSE, Jorge Juan
RODRÍGUEZ, Ginés Froilán
ROMERO, Humberto Antonio
SAADI, Vicente Leónides
SALAS CORREA, Luis I.
SALMOIRAGHI, José César
SOLARI YRIGOYEN, Hipólito
VAI, Buenaventura Justo
VIVAS, Angel Juan Gregorio
ZARRIELLO, Raúl Jorge

AUSENTES, CON AVISO:

ANGELOZ, Eduardo César
CÁCERES, Rubén Osvaldo
CARNEVALE, Luis
CULASSO MATTEI, Luis
ELÍAS, Florencio
LORENZO, Jorge Luis
MANCINI, Omar A.
PUGLIESE, Juan Carlos
SAPAG, Elías
VALLE de GONZALEZ, Leni Rosa

AUSENTES, CON LICENCIA:

BENI, Juan Carlos E.
CANTONI, Apolo

15.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio al Club Social y Deportivo Compañía General Buenos Aires.** Se aprueba. (Página 2604.)

16.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio al Club Atlético Talleres, de Córdoba.** Se aprueba. (Página 2604.)

17.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** a la **Biblioteca Smith** de **Río Grande,** Tierra del Fuego. Se aprueba. (Página 2604.)

18.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio a la Biblioteca Sarmiento, de Ushuaia.** Se aprueba. (Página 2605.)

19.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** al **IX Congreso Latinoamericano de Ortopedia y Traumatología.** Se aprueba. (Página 2605.)

20.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** al **Club Estrella del Sur, San Fernando,** Buenos Aires. Se aprueba. (Página 2605.)

21.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: construcción** de la **ruta nacional 227,** en **Balcarce,** Buenos Aires. Se aprueba. (Página 2605.)

22.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: condonación** de **multas impositivas** en **La Rioja, Catamarca** y **San Luis.** Se aprueba. (Página 2606.)

23.—**Consideración** del **proyecto de ley** en revisión: **permiso** para **aceptar condecoraciones** a **Enrique Rosas** y **otros.** Se aprueba. (Página 2606.)

24.—**Consideración** del **proyecto de ley** en revisión: **permiso** para **aceptar condecoraciones** a **Leandro Anaya** y **otros.** Se aprueba. (Página 2606.)

25.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** a la **Asociación Pro Ayuda a la Minoridad,** de **Caleta Olivia,** Santa Cruz. Se aprueba. (Página 2606.)

26.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** a las **escuelas 31** y **25** y al **colegio Domingo Savio,** de **Beccar,** Buenos Aires. Se aprueba. (Página 2607.)

27.—**Consideración** del **proyecto de ley** en revisión: **permiso** para **aceptar condecoraciones** a **Raúl A. Lastiri.** Se aprueba. (Página 2607.)

28.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** para las **XXXII Jornadas Quirúrgicas** de la **Sociedad Argentina de Cirujanos.** Se aprueba. (Página 2607.)

29.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: expropiación** del **inmueble** en el que **funciona la Escuela Técnica Nº 11.** Se aprueba. (Página 2607.)

30.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: sala de primeros auxilios** en **Ushuaia,** Tierra del Fuego. Se aprueba. (Página 2608.)

31.—**Consideración** del **proyecto de ley** en revisión: **modificación** del **decreto ley 19.989/72** (fondo especial de extracto del quebracho). Se aprueba. (Página 2608.)

32.—**Consideración** de la **resolución** de la **Honorable Cámara de Diputados: invitación** para **constituir** una **comisión bicameral** para **estudio** de la **industria azucarera.** Se aprueba con modificaciones. (Página 2608.)

33.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** a la **Municipalidad de Ingeniero Jacobacci,** Río Negro. Se aprueba. (Página 2609.)

34.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** a la **Municipalidad de Puerto Santa Cruz.** Se aprueba. (Página 2609.)

35.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** al **cuerpo de bomberos** de **Tres de Febrero.** Se aprueba. (Página 2609.)

36.—**Dictamen** de la **Comisión de Presupuesto y Hacienda: subsidio** a la **Municipalidad de Buenos Aires.** Se aprueba. (Página 2610.)

37.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: subsidio** a la **Asociación de Trabajadores del Estado.** Se aprueba. (Página 2611.)

38.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: expropiación** de **manzana** para **dependencias** del **Congreso.** Se aprueba. (Página 2611.)

39.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: transferencia** de **terrenos** al **Club Palmira,** de **Mendoza.** Se aprueba. (Página 2612.)

40.—**Dictamen** de la **Cámara** constituida **en comisión: modificación** del **decreto ley 18.037/68** (jubilación de peones ferroviarios de cuadrillas). Se aprueba. (Página 2612.)

41.—**Manifestaciones.** (Página 2613.)

42.—A **moción** de la señora senadora **Bárbora de Nasif vuelve** a **comisión** el **dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas** sobre **refecciones** del **Monumento a la Bandera.** (Página 2613.)

43.—**Dictamen** de las **comisiones de Interior y Justicia y de Asuntos Constitucionales, Administrativos y Municipales: Día de la Antártida Argentina.** Se aprueba. (Página 2613.)

44.—**Dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas: subsidio** al **Colegio Nacional Marcos Sastre,** de **Tigre,** Buenos Aires. Se aprueba. (Página 2614.)

45.—A **moción** del señor senador **Martiarena** se pasa a **cuarto intermedio.** (Página 2615.)

46.—**Dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas: provisión** de **agua potable** para **Sachayoj,** Santiago del Estero. Se aprueba. (Página 2615.)

47.—**Dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas: refacción y sostenimiento** del **pabellón** de **cardiología** del **Hospital Fiorito,** de **Avellaneda.** Se aprueba. (Página 2615.)

48.—**Dictamen** de las **comisiones de Asuntos Constitucionales, Administrativos y Municipales y de Comunicaciones y Transportes: expropiación** de **inmuebles** para **ENTel.** Se aprueba. (Página 2616.)

110.—**Dictamen** de la **Comisión de Interior y Justicia: monumento** a **Felipe Varela** en **Huaycama**, Catamarca. Se aprueba. (Página 2696.)

111.—**Dictamen** de las **comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Comunicaciones y Transportes: transferencia de terreno** al **Club Atlético Lanús.** Se aprueba. (Página 2698.)

112.—**Dictamen** de la **Comisión de Trabajo y Previsión Social: confirmación de trabajadores** de la **Dirección Nacional de Vialidad** en **Catamarca.** Se aprueba. (Página 2698.)

113.—**Dictamen** de la **Comisión de Trabajo y Previsión Social: cómputo previsional** del **trabajo de penados.** Se aprueba. (Página 2700.)

114.—**Dictamen** de las **comisiones de Obras Públicas y de Presupuesto y Hacienda: hogar escuela** en **Zapallar**, Felipe Varela, La Rioja. Se aprueba. (Página 2701.)

115.—**Dictamen** de las **comisiones de Presupuesto y Hacienda y de Comunicaciones y Transportes: exención de derechos aduaneros** a la **importación de materiales** para **radioaficionados.** Se aprueba. (Página 2702.)

116.—**Dictamen** de las **comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Presupuesto y Hacienda: servicio de lucha anticancerosa** en **Catamarca.** Se aprueba. (Página 2704.)

117.—**Dictamen** de las **comisiones de Obras Públicas y de Presupuesto y Hacienda: subsidio** a la **Asociación Cultural San Roque**, de **Resistencia**, Chaco. Se aprueba. (Página 2705.)

118.—**Dictamen** de la **Comisión de Interior y Justicia: juzgado federal, fiscalía y defensoría general** en **Presidencia Roque Sáenz Peña**, Chaco. Se aprueba. (Página 2706.)

119.—**Dictamen** de la **Comisión de Trabajo y Previsión Social: Comisión Reorganizadora de la Dirección de Ayuda Social del Congreso.** Se aprueba. (Página 2707.)

120.—**Dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas: contaminación de aguas** en el **litoral marítimo.** Se aprueba. (Página 2709.)

121.—**Dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas: ampliación de edificio** de la **sucursal** de **Correos y Telecomunicaciones** de **Salta.** Se aprueba. (Página 2711.)

122.—**Dictamen** de las **comisiones de Asistencia Social y Salud Pública y de Educación: escuela hogar** en **Presidencia Roque Sáenz Peña**, Chaco. Se aprueba. (Página 2712.)

123.—**Moción** del señor senador **Perette** para **reconsiderar** la **sanción** del **Honorable Senado** relacionada con la **designación** de una **comisión reorganizadora** de la **Dirección de Ayuda Social del Congreso.** Se rechaza. (Página 2713.)

124.—**Dictamen** de la **Comisión de Obras Públicas: subsidio al Instituto San Joaquín de Trancas**, Tucumán. Se aprueba. (Página 2714.)

125.—**Dictamen** de las **comisiones de Interior y Justicia y de Presupuesto y Hacienda: monumento** a **Facundo Quiroga** en **La Rioja.** Se aprueba. (Página 2714.)

126.—**Dictamen** de las **comisiones de Asuntos Constitucionales, Administrativos y Municipales y de Educación: expropiación de terreno** para el **Colegio Nacional y Comercial de Nueva Pompeya.** Se aprueba. (Página 2717.)

127.—A **moción** del señor senador **Martiarena** se pasa a **cuarto intermedio** hasta el **lunes 30** a la **hora 16.** (Página 2718.)

128.—**Apéndice:**

I.—**Sanciones del Honorable Senado.** (Página 2718.)

II.—**Inserciones.** (Página 2726.)

—En Buenos Aires, a los veintisiete días del mes de septiembre de 1974, a la hora 20 y 42, dice el

Sr. Presidente (Allende). — Con la presencia en el recinto de treinta y siete señores senadores, que constituyen quórum reglamentario, queda abierta la vigésima segunda sesión ordinaria del presente período de sesiones.

1

ASUNTOS ENTRADOS

Sr. Presidente (Allende). — Por Secretaría se va a dar lectura a los asuntos entrados.

Sr. Prosecretario (Arancibia Laborda). — *(Leyendo):*

I

Comunicaciones de la Honorable Cámara de Diputados

1

Subsidio a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. — Proyecto de ley en revisión

Buenos Aires, 26 de septiembre de 1974.

Señor presidente provisional del Honorable Senado:

Tengo el Honor de dirigirme al señor presidente, comunicándole que esta Honorable Cámara ha sancionado, en sesión de la fecha, el siguiente proyecto de ley que paso en revisión al Honorable Senado:

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Otórgase a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires un subsidio de siete millones de pesos ($ 7.000.000), destinado a la adquisición de la siguiente maquinaria:

Tres topadoras sobre orugas de no menos de 50 HP.
—Una pala cargadora con balde de uso múltiple montada sobre carriles.

Sr. Presidente (Allende). — De acuerdo con la moción aprobada, queda constituida la Cámara en comisión y confirmadas sus autoridades.

Se va a leer por Secretaría.

—Se lee nuevamente el proyecto de ley que figura en el punto I (75) de los asuntos entrados.

Sr. Presidente (Allende). — En consideración. Si no se hace uso de la palabra, se va a adoptar como despacho del Senado constituido en comisión el proyecto de ley en revisión y se cerrará la conferencia.

—Asentimiento.

Sr. Presidente (Allende). — Queda cerrada la conferencia. Se va a votar en general.

—Se vota y resulta afirmativa.

—En particular, sin observación, es igualmente aprobado.

Sr. Presidente (Allende). — Queda sancionado el proyecto de ley. Se comunicará al Poder Ejecutivo.

—Ocupa la Presidencia la señora senadora Yamili Bárbora de Nasif, vicepresidente 1º del Honorable Senado.

41

MANIFESTACIONES

Sr. Brizuela (G. R.). — Pido la palabra.

Sra. Presidente (Bárbora de Nasif). — Tiene la palabra el señor senador por Catamarca.

Sr. Brizuela (G. R.). — Señora presidente: de acuerdo con la propuesta formulada por el señor senador Luder, se ha incluido en el plan de labor un proyecto de ley del que soy autor, sobre beneficios para el personal de la Antártida Argentina, que cuenta con dictamen favorable de la Comisión de Defensa Nacional, de la que soy miembro informante. Solicito su tratamiento.

Sr. Luder. — Pido la palabra.

Sra. Presidente (Bárbora de Nasif). — Tiene la palabra el señor senador por Buenos Aires.

Sr. Luder. — Está incluido en el plan de labor que yo propuse.

42

VUELTA A COMISION

Sra. Presidente (Bárbora de Nasif). — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Obras Públicas en el proyecto de ley, en revisión, sobre refecciones y mantenimiento del monumento a la Bandera, en Rosario, Santa Fe.

—Ocupa la Presidencia el señor senador Alberto Fonrouge, presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales, Administrativos y Municipales.

Sra. Bárbora de Nasif. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Fonrouge). — Tiene la palabra la señora senadora por Santa Fe.

Sra. Bárbora de Nasif. — Señor presidente: solicito que este proyecto sea girado nuevamente a comisión, por entender que las refecciones del monumento a la Bandera deben ser hechas directamente por la Nación, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas.

Sr. Presidente (Fonrouge). — Se va a votar la moción de vuelta a comisión propuesta por la señora senadora Bárbora de Nasif.

—Se vota y resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Fonrouge). — Habiendo resultado afirmativa, el proyecto vuelve a la Comisión de Obras Públicas.

43

DIA DE LA ANTARTIDA ARGENTINA

Sr. Presidente (Fonrouge). — Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Interior y Justicia y de Asuntos Constitucionales, Administrativos y Municipales en el proyecto de ley, en revisión, por el que se instituye el Día de la Antártida Argentina.

Se va a leer por Secretaría.

Sr. Prosecretario (Arancibia Laborda). — *(Leyendo):*

Dictamen de las comisiones

Honorable Senado:

Vuestras comisiones de Interior y Justicia y de Asuntos Constitucionales han considerado el proyecto de ley, en revisión, por el que se instituye el Día de la Antártida Argentina; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconsejan su aprobación.

De acuerdo con los términos del artículo 91 del reglamento, este despacho pasa directamente al orden del día.

Sala de las comisiones, 25 de septiembre de 1974.

Vicente Leónides Saadi. — Alberto M. Fonrouge. — Miguel Orlando Moreira. — Fernando de la Rúa. — Pedro Isaac Avalos. — Héctor Domingo Maya. — Francisco Eduardo Cerro. — Omar A. Mancini.

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(5 de junio de 1974)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Institúyese como Día de la Antártida Argentina el 22 de febrero de cada año.

Art. 2º — En ese día se izará al tope la bandera nacional en los edificios públicos de la Nación y se realizarán actos alusivos a nuestros irrenunciables derechos de soberanía sobre la Antártida Argentina en todos los establecimientos educacionales.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sr. Presidente (Fonrouge). — En consideración en general. Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—Se vota y resulta afirmativa.

—En particular, sin observación, es igualmente aprobado.

Sr. Presidente (Fonrouge). — Queda sancionado el proyecto de ley. Se comunicará al Poder Ejecutivo.

44

SUBSIDIO AL COLEGIO MARCOS SASTRE, DE TIGRE

Sr. Presidente (Fonrouge). — Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Obras Públicas en el proyecto de ley en revisión por el que se otorga un subsidio al Colegio Nacional Marcos Sastre, de Tigre, Buenos Aires.

Se va a leer por Secretaría.

Sr. Prosecretario (Arancibia Laborda). — *(Leyendo):*

Dictamen de comisión

Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Obras Públicas ha considerado el proyecto de ley venido en revisión de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, por el que se le otorga un subsidio al Colegio Nacional Marcos Sastre, de Tigre, provincia de Buenos Aires; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja su aprobación.

Artículo 91: al orden del día.

Sala de la comisión, 25 de septiembre de 1974.

Rodolfo E. Blanco. — Ramón Enrique Moreno. — Elías Sapag. — Antonio Oscar Nápoli.

Sanción de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

(11 de julio de 1974)

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Destínase la suma de novecientos mil pesos ($ 900.000) al Colegio Nacional Marcos Sastre, de Tigre, provincia de Buenos Aires, para completar las obras de ampliación del edificio en que funciona, sito en la calle Liniers 1024.

Art. 2º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente se imputará a «Rentas generales».

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

—Ocupa la Presidencia el señor senador Américo A. García, vicepresidente 2º del Honorable Senado.

Sr. Presidente (García, A. A.). — En consideración en general. Tiene la palabra el señor miembro informante.

Sr. Salas Correa. — Señor presidente: por el presente proyecto se propicia otorgar un subsidio que permitirá completar las obras de ampliación y refección del edificio en el que funciona el Colegio Nacional Marcos Sastre, de la ciudad de Tigre, provincia de Buenos Aires.

Los detallados motivos expresados en los fundamentos que acompañan al proyecto original venido en revisión, me eximen de entrar en mayores consideraciones que dilatarían, innecesariamente, el tratamiento del referido proyecto. No obstante, se hace necesario resaltar que, gracias a la cooperación popular, fue dable adquirir el edificio en el que actualmente funciona el citado instituto de enseñanza y, gracias a ello, también fue posible comenzar las obras que permitirán adaptar dicho solar a los requerimientos de una institución dedicada a impartir instrucción a nivel medio.

Así es que se ha encarado la construcción de aulas, de gabinetes para el funcionamiento de cursos de química y física, de patios cubiertos, como la de otras obras secundarias, pero no por ello de menor importancia, como la instalación de cañerías, red cloacal y servicios sanitarios.

Pero el esfuerzo personal que realizan los pobladores de la zona no basta para llevar a cabo el total de los trabajos y adquisición de materiales apropiados para dotar al edificio de las comodidades que demanda la importancia de las tareas que en el mismo deben desarrollarse. Es en base a esa circunstancia que se propugna la sanción del presente proyecto, que se encuentra inspirado en la necesidad de arbitrar todos los medios para que la juventud argentina pueda contar con locales suficientes en número y adecuados en comodidad, en los que pueda ser dable impartir instrucción acorde con los